VERORDENING (EEG) Nr. 2979/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 november 1980

inzake de levering van zachte tarwe aan de Republiek Zaïre als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1870/80 (2), en met name op artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van criteria voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (3), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad van 23 oktober 1962 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 (5), en met name op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen op 8 mei 1979 het voornemen te kennen heeft gegeven om in het kader van een communautaire actie 6 000 ton zachte tarwe toe te kennen aan de Republiek Zaïre uit hoofde van zijn voedselhulpprogramma voor 1978/1979;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat deze actie moet worden uitgevoerd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1974/80 van de Commissie van 22 juli 1980 houdende algemene voorschriften voor de uitvoering van bepaalde voedselhulpacties in de sector granen en rijst (6); dat het noodzakelijk is voor de voorgenomen communautaire actie de kenmerken van de te leveren produkten en de leveringsvoorwaarden op te geven, hetgeen geschiedt in de bijlagen bij deze verordening;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Franse interventiebureau wordt belast met de uitvoering van de beschikbaarstellings- en leveringsprocedures overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1974/80 en op de in de bijlagen vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 november 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 184 van 17. 7. 1980, blz. 1.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(4) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
(5) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
(6) PB nr. L 192 van 26. 7. 1980, blz. 11.

BIJLAGE A

1. **Programma:** 1978/1979

2. **Begunstigde:** Republiek Zaïre

3. **Plaats of land van bestemming:** Republiek Zaïre

4. **Beschikbaar te stellen produkt:** zachte tarwe

5. **Totale hoeveelheid:** 6 000 ton

6. **Aantal partijen:** 3 patijen van 2 000 ton

7. **Met het houden van de procedure belast interventiebureau:**

   ONIC, 21, avenue Bosquet, 75007 Paris, telex 270 807

8. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt:** interventie

9. **Kenmerken van het produkt:**

   De zachte tarwe moet van gezonde handelskwaliteit zijn en ten minste overeenstemmen met de standaardkwaliteit waarvoor de referentieprijs is vastgesteld (vochtgehalte: maximum 15 %)

10. **Verpakking:** los

11. **Haven van verscheping:** een haven van de Gemeenschap

12. **Leveringsstadium:** cif

13. **Loshaven:** Matadi

14. **Procedure voor de bepaling van de leveringskosten:** inschrijving

15. **Tijdstip waarop de termijn voor de indiening van de offertes verstrijkt:** 28 november 1980 om 12 uur

16. **Verschepingstermijn:**

    partij 1: tussen 15 december 1980 en 15 januari 1981

    partij 2: tussen 1 en 28 februari 1981

    partij 3: tussen 1 en 30 april 1981

17. Waarborg: 6 Ecu/ton

ANNEXE B — ANHANG B — ALLEGATO B — BIJLAGE B — BILAG B — ANNEX B

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
1 2 3	Port de la Communauté Hafen der Gemeinschaft Porto della Comunità Haven van de Gemeenschap Fælleskabshavne Community port	6 000 t	Coopérative agricole de l'arrondissement de Reims 16, boulevard du Val de Vesle BP 405 51064 Reims Cedex	Reims Vrilly Zone industrielle Sud-Est 51000 Reims